





# Adolfo Torrado prepara dos nuevas producciones teatrales

## Empezó ganando cuatro duros y en un trimestre liquidó derechos por 27.000 pesetas. - Marcos Redondo cantó 600 noches «El cantar del Arriero». Torrado, empezó a los once años con un drama

Desde hace unos días está en La Coruña Adolfo Torrado, el autor teatral más joven de España, convertido por su esfuerzo personalísimo en monopolizador — con el ilustre D. José María Penán — de los teatros de la zona liberada.

Su presencia nos trae a la memoria un mundo de recuerdos que a él — con sus treinta y tres años — le parecen antiguos y que a nosotros se nos antojan de ayer, de cuando el ahora mimado de los públicos y de la fortuna iniciaba la carrera que supo seguir con tesón hasta alcanzar el triunfo.

Conocimos a Adolfo Torrado a través de un cuento de Nochebuena que el famoso «Equis», para nosotros, es nunca bastante florado Alfredo Tella, llevó un día a las columnas de «El Orzán».

Por primera vez vió entonces el comediógrafo de ahora su nombre impreso al pie de un trabajo literario y en aquel periódico, que nunca dejó morir, continuó haciendo sus armas como redactor de «Sociedad». Pocos años más tarde, sus ansias de triunfar en la escena y tal vez algún hilo amoroso, lo llevaron a Madrid, en donde a fuerza de constancia y de estudio logró abrirse paso y alcanzar el éxito soñado.

Hoy está nuestro hombre en la plena madurez de su labor, y porque es un coruñés que honra a su pueblo, nos ha parecido oportuno sostener con él unos minutos de charla para que nos hable de sus comienzos, de sus triunfos y de sus proyectos.

—Mi vocación por el teatro —dice— debió nacer conmigo, porque tendría yo mis buenos once años cuando se me ocurrió la idea de escribir nada menos que un drama de capa y espada. Mis padres me habían llevado a ver una representación de «Don Juan Tenorio», y de ella salí yo con la aspiración de emular a D. José Zorrilla.

Escrita la obra reuní a unos cuantos amigos y organizamos los ensayos en la bohardilla de mi casa, alumbriándonos con dos velas cuando faltaba la luz del día; pero hete aquí que en una de las veladas y cuando mayor era el entusiasmo de los «artistas», comenzaron desde fuera a aporrear la puerta de la habitación.

—Abran en seguida —decían— y ante la orden conminatoria franqueamos la estancia. Los que llamaban de modo tan imperativo eran los inquilinos de una casa contigua, capitaneados por una vieja vecina que oyendo a diario y reiteradamente exclamar a uno de los personajes del drama: «¡Madre mía, scorreme!» había forjado en su mente la historia de unos malos tratos por parte de mis padres, y acudía en mi auxilio.

Allí se acabaron los ensayos y mi primera producción pasó al fogón para escarmiento de mis aliciones.

Entonces cambió de rumbo y me dediqué a escribir cuplés. ¡La de café que yo he pagado a las madres de las cupletistas para que estrenaran los productos de mi ingenio! Carecía entonces de mi ingenio para ablandar el corazón de las «estrellas» y me dedicaba a adorar el santo por la peana.

Los primeros derechos de autor que llegaron a mis manos fueron 21 pesetas por una canción a la que había puesto música el maestro Brage. Aquellos cuatro duros eran para mí casi sagrados y los conservé cuanto pude, que fué muy poco; pero confiaba en multiplicarlos.

Mi obsesión por el teatro no sólo no se entibaba sino que crecía por momentos y a tal punto llegó, que un muy amigo de mi padre, comediógrafo



Ilustre ya desaparecido desgraciadamente del mundo, dijo un día el autor de mis días: —Tu hijo está loco. Hazlo militar y que abandone esa quimera de escribir. Los bustidos proporcionan más disgustos que satisfacciones.

Pero yo, erre que erre, contra viento y marea, hasta salíme con la mía.

Después, mi marcha a Madrid, con veinte duros en el bolsillo y un mundo de ilusiones en la cabeza.

Mi primer éxito serio fué con «Che Isidorio», estrenada en el «Infanta Beatriz», de Madrid, y más tarde traída a La Coruña por Luisito Rodríguez. Ocho días estuvo esta obra en el cartel del Rosalía Castro y los aplausos que entonces me tribuló el público de mi pueblo me supieron a gloria.

Más tarde tuve la fortuna de acertar con «El cantar del Arriero», al que Marcos Redondo dió 600 representaciones en el teatro del Paralelo en Barcelona.

En aquella época hacían mis comedias siete compañías y la racha de suerte fué de tal magnitud que, por una vez, me vi en el primer puesto del trimestre de la Sociedad de Autores, pues mi liquidación de derechos ascendió a 27.000 pesetas.

Hallándose en Barcelona Irene López Heredia, me pidió las primicias de «La Papirosa», y ella nos fuimos mi colaborador Leandro Navarro y yo para asistir al estreno.

Un lunes se dió la primera representación, en la que nos prodigaron los aplausos; pero al día siguiente, a la hora de levantar el telón, había vendidas dos filas de butacas.

Yo tenía por todo capital diez duros que defendía heroicamente para poder regresar a Madrid. Terminada la función de la tarde subimos por la Rambla en unión del empresario, quien trataba de consolarnos y nos decía: «La gente no quiere llorar, y es lástima, porque la obra gusta».

De pronto tuve una idea, que Navarro y el empresario aceptaron sin gran entusiasmo, pero aceptaron al fin. Nos fuimos a la Radio y suscribimos un contrato para radiar al día siguiente, a la hora de la cena, el primer acto de «La Papirosa».

Cuando el locutor, cumpliendo lo pactado, llevaba unos minutos de lectura, llegaron a la estación noticias trascendentales y para comunicárselas al público me precisó cortar bruscamente nuestra emisión, pero quiso la Providencia que el corte coincidiese en una escena interesante y lo radié yendo, tal como yo lo había pensado, acudieron al teatro para ver en que quedaba aquello.

En días sucesivos se agotaron las localidades y ya triunfante la obra, comentaba el empresario: «Está visto; al público hay que hacerlo llorar».

De Barcelona pasó «La Papirosa» al teatro «Reina Victoria», de Madrid, donde alcanzó 380 representaciones, y con el mismo éxito fué haciéndose por toda España, hasta llegar a ser la obra que más dinero nos produjo.

Sucesivamente, estrenamos «Ducña y señora» y «Siete mujeres», y más tarde, ya en plena guerra, dió a conocer la compañía Mendoza-Guerrero en Buenos Aires «La madre guapa». Estos ilustres artistas me instaron reiteradamente a que fuese a la Argentina para recibir directamente los aplausos del público, y otro tanto hicieron Valeriano León e Irene López He-

redia; pero decliné las tentadoras invitaciones porque no me pareció oportuno abandonar España en tales momentos.

Ultimamente, la Compañía Gasco-Granada estrenó en San Sebastián «Los cuatro bohemios», «El beso de madrugada» y «Julia Corona», todas ellas acogidas con el máximo cariño y muy especialmente la primera. Verdad es que la bellísima actriz hace de la protagonista una tal creación que en el día de su beneficio recibió regalos por valor de varios miles de pesetas.

Actualmente escribe para ella «El caballo blanco» y al propio tiempo quiero entregar a Carmen Díaz otra obra que se titulará «Casa de modas», todo lo cual fui preparando a la vez que el guión de una película que interpretará Imperio Argentina.

En esta producción cinematográfica tengo como colaborador a mi hermano Ramón. Comenzará a filmarse en el próximo mes de diciembre y se harán los interiores en Alemania.

Se trata de una comedia en la que Imperio Argentina da vida a un personaje de tipo Anny Ondra. En ella tendrá también un papel importante el Marqués de Portago, y todo me hace esperar que el público la acogerá con simpatía.

Como final de la conversación nos aventuramos a preguntar a Adolfo Torrado en cuanto cifraba las ganancias obtenidas con sus obras.

—No lo podría precisar sin equivocarme —respondió. Desde luego, he ganado mucho, pero también lo he gastado. Entiéndase; no, malgastado, porque no puede considerarse como tal vivir la vida de los personajes de mis comedias, o de mis melodramas, según los decían algunas gentes, sin tener en cuenta que un melodrama es «La Malquerida», de D. Jacinto Benavente, ante la cual hay que inclinarse.

Los productos del teatro —termina diciéndonos— serán en lo sucesivo mayores o más reducidos según el éxito que alcancen las obras, porque como se sabe, el autor no percibirá de ahora en adelante una cantidad fija por acto, sino que será un porcentaje en el negocio, con la Empresa y con la Compañía, al que se asignará el diez por ciento de los ingresos.

Este nuevo sistema de remuneración, que es absolutamente moral, fue acordado en el Congreso Internacional de Autores recientemente reunido en Estocolmo, y lo han aceptado ya la mayoría de las Empresas de España. Si una obra fracasa, el autor sufrirá las consecuencias lógicas y no percibirá una peseta; pero si triunfa, tendrá su parte legítima en las utilidades, ya que al fin es el elemento primordial para producirlos.

Así, pues, si mis trabajos siguen alcanzando el éxito que obtuvieron hasta la fecha, podré reunir, no digo una fortuna, pero sí lo suficiente para asegurar mi vida y la de los míos, que es la única aspiración que en estas horas me guía y que no creo que se pueda tachar de egoísta.

S. N.

# Ferrol del Caudillo festeja entusiásticamente la concesión de este título

Ferrol del Caudillo, p. — El vecindario con marcadísimo y patriótico entusiasmo, se exteriorizó hoy en la calle para demostrar con sus vítores y aplausos la satisfacción gratísima que le produjo la noticia oficial de haberse concedido a la ciudad el honoroso título de «El Ferrol del Caudillo».

Entre los manifestantes no se oía más que un grito: ¡Franco, Franco, Franco!

La población fué vistosamente engalanada, luciendo todas las casas comerciales la bandera nacional y muchas el retrato del glorioso salvador de España.

Durante el día y en distintos puntos de la población se dispararon potentes bombas. El honoroso título que, desde hoy y para siempre, con noble y legítimo orgullo, ostentará la ciudad, se le debe a dos ilustres conveinos: don Antonio Porta Gárate y don Ramón Cores, a los que el vecindario unánime tributó su más profunda y sincera gratitud.

A tan excelentes ciudadanos muy estimados amigos nuestros, enviamos nuestra más afectuosa felicitación.

## NECROLOGIA

Retregó ayer su alma a Dios después de larga y penosa dolencia, el señor don Antonio González Fraga, comandante del Cuerpo de Militados.

Su muerte fué servidísima. POR LOS MARINOS DEL «BALEARES»

Mucha gente de Ferrol y de los pueblos comarcanos fué esta mañana a la ermita de Chamorro, donde se celebró un piadoso acto por el eterno descanso de los marineros que encontraron muerte gloriosa en el hundimiento del crucero «Baleares».

«EL CORREO GALLEGO» Cesó en la dirección de «El Correo Gallego» que desde ayer como es sabido pertenece a una empresa de Santiago, don Rafael Barón Horta.

PARA LA GUARDERIA INFANTIL Respondiendo al patriótico llamamiento de Auxilio Social, en favor de la Guardia Infantil próxima a inaugurarse en esta ciudad, el vecindario viene entregando estos días importantes

donativos con destino a la casa que se precisa adquirir. LA FIESTA DEL CIGARRILLO Se celebró hoy en nuestras calles la simpática Fiesta del Cigarrillo al Combatiendo, respondiendo como siempre el vecindario a tan meritoria obra de ayuda al soldado.

DE SOCIEDAD

Con objeto de acompañar al Generalísimo y Caudillo, en el día de su onomástico, salió para Burgos su hermana doña Pilar Franco Baamonde de Jaráz.

Para Santander, con su distinguida familia, sale mañana el nuevo inspector general del Trabajo don José Mosquera Necoza. Le deseamos viaje feliz y grandes éxitos en el desempeño de su importante misión.

Por doña Aquilina García Yáñez, viuda de Fernández, y para su hijo el abogado don Aurelio Fernández García, ha sido pedida a don Balbino Laja y señora la mano de su hija, la encantadora y distinguida señorita Isoly.

Con tal motivo los novios y sus distinguidas familias están recibiendo numerosas felicitaciones.

La boda será en breve.

Llegaron de Bilbao don Luis Elorduy e Inza; de Pasajes, don Gabriel Ibarra Bergé; de Gijón, don Francisco Alonso Suárez; de Vigo, don Antonio Aguado Quintana; y de Santiago, el médico don Manuel Alvarez González.

Regresó de Valladolid, el distinguido funcionario del Estado don Reinaldo Caruncho Astrey.

Ha sido nombrada maestra de la escuela nacional de Canes, en Cesuras, la señorita María del Carmen Canedo, hija del practicante de la Beneficencia municipal, D. Antonio Canedo.

La festividad de San Miguel, en Pastoriza

Ayer, día dedicado a San Miguel, en la parroquia de Pastoriza, concurrió a la misma una nutrida representación de los devotos de la capital que desfilaban por aquel templo, donde oyeron misa yendo después a las rocas en que se halla la imagen de la Virgen de Pastoriza, pasando por la clásica piedra agujereada, en dicho lugar.

Vendíéronse en gran cantidad escapularios, rosarios, y estampas religiosas, que fueron luego bendecidas en la iglesia parroquial.

# La procesión del Rosario, resultó solemnísimas

A las cinco y media de la tarde, a pesar de lo desapacible del tiempo salió ayer de la iglesia conventual de Santo Domingo la procesión de la Santísima Virgen del Rosario, Patrona de La Coruña.

Después de la cruz alzada y los ciriales, iba la sección de Flechas de Falange Española Tradicionalista y de las JONS con la banda de trompetas y tambores y a continuación los guiones y estandartes de las Cofradías que radican en la mencionada iglesia, y los estandartes de la Catequesis, llevados por niñas vestidas de blanco y niños.

La Sección Femenina de Falange marchaba a continuación, en el centro de la religiosa comitiva y precediendo a la preciosa imagen, lo scanónicos don Lencio Barro y don Baltasar Pardo, representando al Caudillo.

La imagen de la Virgen del Rosario, iba luego, dándole escolta la escuadra de gastadores del Regimiento de Infantería de Zamora núm 29.

La presidencia de señoras la constituían doña Luisa Marquina de Durán Lóriga, la señorita de López Rioboo (camarera de la Virgen) y otras distinguidas damas.

De capa pluvial y de dalmáticas, iban, respectivamente,

don Constantino de Lucas y los capellanes don Germán Pena y don Ramón Fernández.

Seguidamente el Ayuntamiento, bajo majas presidido por el Alcalde, llevaba el pendón de la ciudad don Joaquín Ruiz. Seguidamente la presidencia oficial, en la que figuraban el Gobernador Militar accidental coronel de Ingenieros don Ricardo Seco, en representación del General de la División; por el Gobernador civil, el secretario del Gobierno, don Julio Ramos; el Presidente de la Diputación Provincial don Emilio de las Casas; el Delegado de Orden Público, señor Vendrell; el capitán de fragata, señor Trujillo, por el Comandante de Marina, y el Presidente de la Audiencia, señor Roig.

Por último marchaba una sección de Infantería.

Ambos lados iban gran número de señoras y caballeros alumbrando.

Durante el trayecto se cantó el Rosario.

Mucha gente presenció con gran reverencia el paso de la procesión, que recorrió el itinerario siguiente: Santo Domingo, Santo María, Damas, Plaza de los Angeles, Plaza de María Pita, Riego de Agua, Real, Cantón Grande, Avenida de la Marina, Santiago, Tabernas, Plaza del General Franco, Príncipe y Santo Domingo.

# Hoy empieza en Santiago una Semana Mariana pidiendo por la paz

ESPLENNIDA MANIFESTACION PATRIOTICA

Compostela, como siempre, de mostró el sábado último, fiesta nacional conmemorativa de la exaltación del Glorioso Caudillo Franco, el más intenso fervor patriótico, tanto en la Basílica Metropolitana como en las calles y en las plazas.

Al izarse el pabellón nacional en los edificios públicos, se disparó una salva de bombas de palenque, mientras la Banda de Música Municipal y las de Cornetas y tambores de Falange Española Tradicionalista y de las JONS y de Flechas, dejaban escuchar los sonoros y vibrantes compases y notas del Himno español.

Después dichas Bandas recorrieron las principales calles compostelanas ejecutando alegres danzas, anunciadoras de tan simpática y señalada fiesta.

A las doce salió del Palacio Consistorial el excelentísimo Ayuntamiento corporativamente y con el pendón de la ciudad portado por el edil don Manuel Fernández Rosfás presidiendo la muy brillante comitiva oficial que, con tal motivo se organizó formando en ella todas las representaciones de la ciudad, el Alcalde Sr. García Diéguez, el Comandante militar de la Plaza, los dos jueces, los dos rectores, y otras autoridades. La precedían las banderas de Falange y Tradicionalista y en medio de las respectivas escoltas y de la Banda de Música Municipal.

En la puerta del Obradoiro fué recibida tan brillante comitiva por los canónicos señores Rodríguez Villanate y Ruiz Rueda.

Seguidamente comenzó el solemne «Te Deum», oficiado de Preste el canónico Dignidad doctor Cándido García González, asistido de los Beneficiados señores López (don Eduardo) y Javal (don Miguel).

La parte musical corrió a cargo de la capilla, dirigida por el maestro Ansoa.

En su sitio de la Capilla Mayor y rodeado de su Cabildo, Catedralicio estaba el señor Arzobispo. Y cerca del mismo el Ayuntamiento, las autoridades y las representaciones oficiales con los jefes locales de Milicias y Falange, capitán de Ingenieros señor Cancelo y don Manuel Rev Santamaría.

En las naves del Transepto, estaban formados los falangistas y los flechas.

El templo concurridísimo de fieles como en los días de las grandes solemnidades.

Concluido el «Te Deum» cantaron los himnos Jacobeo y del Pilar de Zaragoza y la «Salve Regina».

Después se formó en la plaza del Cardenal Martín de Herrera la manifestación popular, que resultó imponente, al frente de la que se pusieron el Ayuntamiento y las autoridades.

Abrian la marcha las referidas bandas y banderas, las organizaciones femeninas, distinguiéndose un numeroso grupo de enfermeras diplomadas, y en suma, todo el pueblo. Recorrió sus principales calles de la ciudad, recalcando en la Plaza de España.

En el frontispicio del Palacio Consistorial figuraba un gran retrato del Caudillo, y al

pie del mismo, dándole guardia de honor se colocaron los portadores de las tres banderas mencionadas. Las autoridades ocuparon el balcón central, y desde el mismo el Jefe local de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, señor Rey Santamaría, leyó un expresivo y patriótico homenaje dirigido por ella en Compostela al Caudillo en tan señalado día de fiesta nacional, que fué aplaudidísimo, vitoreándose ruidosamente a Franco y a los verdaderos Salvadores de la Patria.

A continuación verificó el desfile de las fuerzas y de los manifestantes saludando a la efigie del Generalísimo. Y luego, como remate, otro desfile de respeto a las banderas, interpretando antes las bandas los himnos de «Oriamendi», «Cara al Sol» y el Nacional.

Por la tarde hubo en la Alameda un concierto por la Banda Municipal.

Hasta bien mediada la noche lucieron las iluminaciones. Durante todo el día los edificios santiaguéses estuvieron engalanados. Se paralizó el trabajo, considerándose el día como festivo.

Al Caudillo, además del referido mensaje, se le han dirigido sendos telegramas de adhesión.

PIDIENDO POR LA PAZ Hoy se celebró en Santo Domingo la fiesta patronal que anualmente dedica a su excelencia titular la Real e Ilustre Cofradía del Rosario, de muy antigua existencia. Hubo misa solemne, asistiendo con los cofrades numerosos fieles. Terminada la misa se expuso el Santísimo, dándole guardia varios turnos de cofrades y fieles.

Por la tarde había de salir por los calles compostelanas la procesión rogativa pidiendo la paz y el triunfo de Franco. La lluvia lo impidió, reduciéndose este acto religioso-patriótico al recorrido de ella por el interior del templo, conduciendo el estandarte de la Cofradía el bandero D. Marceino Blanco de la Peña. Asistieron numerosas personas, y después de la reserva del Santísimo, se cantó la «Salve Regina».

Desde mañana, lunes, pidiendo también por la paz hasta el domingo próximo, se celebrará, con el mismo propósito una «Semana mariana», a base de que, sucesivamente, saldrán, Santo Domingo, a las seis de la mañana el Rosario de la Aurora, y de los templos parroquiales de San Félix, San Juan Apóstol, San Miguel, San Benito, Santa Susana, Santa María del Sar y Cortecela. Y en Santo Domingo, los días 6, 7, 8 y 9, por la tarde, a las seis y media, habrá solemne acto eucarístico con sermones de R. P. Alejandro Marín (G. P.)

NUEVOS HOGARES En el oratorio del domicilio de la muy respetable viuda de Martínez Baladrón, celebró en familia, por sus actuales circunstancias, el enlace matrimonial de su bella hija María Martínez Baladrón García con el bizarro capitán de Artillería don Roberto Rivas Martínez, bendiciéndoles el Beneficiado segundo Maestro de Ceremonias de la Basílica, capellán de la casa, D. José García Díaz.

Actuaron de padrinos la madre de la novia y el padre del novio, D. Narciso Rivas.

REY ALVITE

**Y A VOY**  
HOY - LUNES  
**Muñecas infernales**  
EN ESPAÑOL  
4 - 5% - 7% - 10%

**Los mejores dulces finos**  
CONFITERIA BELLETIER

**LA TERRAZA**  
HOY A las 4 - 6 - 8 - 10,45  
ULTIMO DIA  
EL CRUCERO EMDEN  
Noticiario «FOX»  
GINERCULES  
HOY A las 6,30 y 8,30  
LA VIDA ES SABROSA

**KIOSCO-HOY**  
PISO ALTO:  
A las 4,15 - 6 - 8 y 11  
PISO BAJO:  
A las 4 - 6,15 - 8,15 y 10,45  
La producción FOX en español  
**DESBA QUÉ MONTECARLO**  
RONALD COLMAN  
JOAN BENNET

**El Día del Cigarrillo**

Celebróse ayer el «Día del Cigarrillo», para los combatientes heridos y hospitalizados, organizado, como en anteriores veces, por la Delegación de Asistencia a Frentes y Hospitales. Se instalaron mesas en diversos sitios de la población y la recaudación obtenida en tabaco y metálico fué muy lucida. Postularon señoras de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, y su labor resultó lo excelente que era de esperar.

**Rosalía - Hoy**  
A las 4 - 6 - 8 - 10,45  
La mayor sensación espectacular  
CENTINELA DE BRONCE  
En español  
Noticiario «FOX», en español, con la histórica entrevista  
HITLER-CHAMBERLAIN

**PASTAS ALIMENTICIAS**  
**SAN JURJO**  
1937 - 1718 - La Coruña



# El Generalísimo impone Condecoraciones militares a los Legionarios de la G. P. V.

## El acto se celebró en un campo de maniobras, con asistencia de los Embajadores italiano y alemán, Generales y Ministros Pronunciaron discursos, el Generalísimo, y los Generales Berti y Millán Astray

Otro día el de hoy de fiesta mayor. La justicia distributiva de que siempre hace gala el Caudillo, ha tenido expresión en un campo de maniobras, para otorgar con la máxima solemnidad medallas militares, cruces de guerra, y cruces rojas, a las unidades orgánicas venidas de los frentes de combate, a los generales, jefes, oficiales, clases y soldados de la G. P. V., esos aguerridos legionarios que tanta preza están mereciendo y tanta gloria conquistando para sus armas en el servicio de la santa causa de España. Y con ellos, con los legionarios voluntarios, los sufridos y mil veces heroicos paisanos, soldados perteneciente al quinto batallón de San Marcial número 22, pertenecientes a la Quinta División de Navarra; esos soldados cuyo mayor orgullo la ha hecho hoy el mismo jefe, el también Caballero Medalla, comandante don Diego Mayoral, al decir que hasta hoy fueron los del quinto de San Marcial buenos soldados entre los mejores, de hoy así con la Corbata militar, que la hija del Caudillo ha puesto en su bandera, y superándose a sí mismo, aumentando sus propias proezas, prometen ser los mejores entre los más buenos.

Gran Parada militar. Las fuerzas que integraban el primer batallón del primer regimiento de La Victoria el 735, llamado "Inflexible", de la 23 de marzo; el Grupo de Carros y el cuerpo de Artillería legionario formaban el cuadro de honor ante la tribuna en que el Caudillo en compañía de su esposa e hija, el general Berti, jefe de la G. P. V., los embajadores de Italia y Alemania, los generales Dávila, Kindelán, López Pinto, Millán Astray en treinta más allí reunidos, habían de presidir el solemne acto. Fue la del general jefe de las tropas voluntarias, la primera voz que se oyó. Este ilustre jefe que también hoy ha recibido el supremo honor del Caudillo, que le colgó sobre el pecho la Medalla Militar levó una admirable arenga llena de fervor hacia España cuajada de aceros noblemente desinteresados, enchida de amor a nuestra Patria y de admiración a nuestros soldados. Cara el Caudillo, en un paisaje decidido, llegó a decir: Firmes en la empresa gran de y santa, a la cual vos, jefe de este gran pueblo, dedicáis vuestros apasionados esfuerzos, nosotros prestamos colaboración gloriosa. Y es verdad cierta; la cooperación de los militares voluntarios a nuestra cruzada se caracteriza por el más alto interés que sienten por la civilización de España sin pedir nada a cambio. Les basta con la satisfacción de contribuir a la gran victoria de aplastar a la barbarie soviética; les basta con sentirse amados por un pueblo, cual el nuestro, seguro de su porvenir y eternamente hidalgo, en saber pagar los favores recibidos.

El jefe glorioso de los Caballeros Multidados, general Millán Astray, habló después con su vibrante acento legionario para saludar a los voluntarios que han merecido la dicha de ser Caballeros multidados, porque dicha es, que no infortunio, entregar algo esencial de la vida, ya que no, ella entera en servir a la Patria.

El general Millán Astray prendió su propia insignia de multidado a un voluntario italiano que aquí en tierras de España quejaba sus brazos "junto" como dijo el general Millán Astray a los de los multidados españoles que enterrados quedan unos y otros con las manos para siempre enlazadas en eterno juramento de fraternidad y amor.

Si siempre las palabras del Caudillo encierran emoción y enseñanza santa, cuando las improvisa para lanzarlas en vibrante arenga ante sus soldados, adquieren aun mayor interés emotivo, más acendrada repercusión en los corazones que la reciben.

Por lo que con estas palabras dijo, y como las dijo, todos los presentes, desde las más altas jerarquías diplomáticas hasta el último de los soldados, sintieron

## Alocución de S. E. el Generalísimo

"Señores Embajadores, General de Cuerpo de tropas voluntarias, legionarios de Italia, soldados gloriosos de la Italia imperial, cruzados de la Fe y de la Civilización de Occidente.

Yo os saludo con el amor del jefe y con la confianza del Caudillo: amor y confianza nacidos al compás de la guerra, al contemplar vuestras acciones, al sentir el calor de vuestra sangre en la tierra de España, y saber cómo habéis abandonado vuestros hogares para seguir las banderas legionarias por las tierras de Europa.

Sois dignos sucesores de aquellos soldados romanos, de aquellas legiones bravas y fuertes que llevaban el espíritu de Italia, la fortaleza de una nación y la grandeza de una raza que a su paso dejaba, con estas de gloria, monumentos de piedra y templos a Dios, una civilización y una cultura, que ni el efecto destructor de los tiempos, ni las hordas comunistas podrán asolar. De ellos sois los herederos y esto justifica, que cuando suena la hora de la guerra y surgen las amenazas de los nuevos bárbaros del mundo avanzando la invasión bolchevique en ola amenazadora, al Alzamiento de España, al grito de guerra, a la voz de nuestros cruzados, contestasen

**MECANOGRAFIA AL TACTO EN UN MES**

TAQUIGRAFIA sencillísima, Contabilidad, Inglés, Ortografía, Reforma de Letra, Aritmética, Matemáticas, etc. Enseñanza muy variada. Vea mis clases.

M. B. D.  
Cantón Grande, 12, 1.º

**Los mejores bombones**

CONFETERIA PELLETIER

**RISKA**

Fotos, carnets, kilométricos, pasaportes, embarques y toda clase de documentos. DOS FOTOS. DOS, 0,90. (Cada una de un día para otra y en el acto)

Francia, 61  
Próximo calle Real

**MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA**

DE BACHILLERATO Y FACULTAD

Ingreso Universidad y Reválida del Bachillerato

Clases particulares por

DON JOSE HUESO, Catedrático y Doctor en Ciencias

Rosalía de Castro, 7-4.º - La Coruña

que junto a los gloriosos soldados españoles (Aplausos.)

Y este pueblo unido, y este pueblo fuerte, que tiene como remite el genio de un hombre y su brazo de hierro, contestó con eco de amor, nos brindó su gesto de ayuda, y cuando se hace efectiva la barbarie invasora, cuando la tea de los incendiarios recorre nuestros pueblos, y cuando la llama destructora alumbraba nuestras aldeas en el momento en que las legiones internacionales bollar e invaden a España, es cuando la legión de Roma, cuando los camisas negras, cuando los guardacostas de la Fe vienen a España a juntar su sangre con la de nuestros hombres, a juntar su bandera con nuestra bandera y a dar a Rusia la batalla en España.

Estas acciones gloriosas, estas victorias term naves y claras, van destruyendo en España el poder bolchevique, y cuando vencidos van a tener que entregarse, surge de nuevo la intriga en Europa y es en su corazón donde encienden la hoguera de la guerra; pero en los momentos que el mundo se comueve y las naciones tiemblan ante la proximidad de la contienda, nuevamente la voz de vuestro cabo hace brillar el genio de Italia; la colaboración del Duce lleva a Europa a paz, su mano fuerte se tiende a las naciones y se salva una cultura en la batalla de Munich donde Rusia sufre el quebranto y la derrota.

Al elegir hoy en vuestras banderas gloriosas los corbates del valor, las más altas distinciones nacionales os entregamos el amor de un pueblo y reafirmamos el homenaje de la España nacional a esa Italia grande, a la Italia Imperial que conserva puros los tesoros de la civilización de la Roma imperial.

Arriba Italia! Arriba España!

## DISCURSO DEL GENERAL BERTI

"Excelencia, señoras, señores, soldados de Navarra, legionarios.

El acto con el cual la voz del Caudillo de España ha querido honrar a Italia honrando a sus voluntarios profundiza hondamente en nuestro corazón de soldados, que conmueve y excita el sentimiento del más vivo reconocimiento.

Nosotros le queremos expresar el más puro afecto de gracias por haber querido reunir en este campo a los legionarios y a las camaradas de la quinta División de Navarra. Esto nos hace resaltar la fraternidad de los Ejércitos italiano y español y pone, además, punto a nosotros en una solemne circunstancia a los valerosos compañeros que han combatido a nuestro lado las más duras batallas de esta guerra de independencia de España. Ellos han estado con nosotros o cerca de nosotros, en Santander, en el Ebro, en Levante y hace pocos días en el sector de Sarrón dentro de combates en pericia y valor con la heroica tropa del "23 de Marzo".

Al mismo tiempo la recompensa que los italianos y los españoles recibimos de vuestras manos adquiere el valor de un símbolo. No sólo son premiadas las muchas batallas combatidas en común y la sangre generosa derramada en todos los campos, sino que, además, quedarán ampliamente sellados siempre los vínculos de fraternidad de los dos pueblos que en el corto tiempo transcurrido hacen resaltar del modo más cierto la generosidad y el interés con los cuales los legionarios han servido a España defendiendo a la Civilización contra la Barbarie.

La ceremonia adquiere además una particular importancia por la presencia de S. E. el Embajador del Reich. Tal presencia de la cual estamos visiblemente reconocidos, hace resaltar la estrecha unión que mantienen profundamente en esta tierra de España a las dos naciones en una solemne unión

**Restaurante «FORNOS»**

Langosta dos salsas langostinos, almejas a la marinera, ostras, mejillones a la marinera, camarones, percebes, bisteks a la Fornos, chuletas, rifones al jerez, lomo con tomate, merluza, lenguados, salmonetes, pollo asado, pichones estofados, perdices, conejo a la cazadora, etc.

**Restaurant «Lhardy»**

Galera, 45. La Coruña.

Percebes, camarones, langostinos, centolles, ostras de Puençesampayo, merluza a la marinera, calamares en su tinta, vieiras en su concha, langosta dos salsas, perdices a la caza

**BANCO PASTOR**

CASA FUNDADA EN 17.6

Capital inscrito	17.000.000,00
Id. desembolsado	11.000.000,00
Fondos de reserva	8.000.000,00

Cajas fuertes, Alquiler desde 20 pesetas al año. Depósito de valores. Cobro y descuento de cupones y demás operaciones de Banca y Bolsa en España y Extranjero.

## Clausura del curso de mandos de O. J. de Sevilla

### Se proyecta acelerar la reconstrucción de Huesca

Sevilla, 2. — A las once de la mañana, se celebró en el Pabellón de la Argentina, donde está instalada la Academia provincial de mandos de Organizaciones Juveniles, el acto de clausura del primer curso que acaba de celebrarse.

Asistieron las autoridades y jefes de Falange Española Tradicionalista.

Pronunciaron discursos el padre Toledo y el secretario nacional de O. J., que dijo que las agrupaciones juveniles no tienen como única misión la de desfilar espectacularmente, sino que constituyen una verdadera hermandad.

Seguidamente se verificó la entrega de los títulos de aptitud y luego los cadetes realizaron diversos ejercicios, terminando con un desfile ante las autoridades.

A la una de la tarde se obsequió con una comida a los cadetes de los pueblos y a la capital.

**LA RECONSTRUCCION DE HUESCA**

Zaragoza, 2. — La subcomisión nombrada para la reconstrucción de Huesca del Servicio Nacional de regiones devastadas, ha publicado una nota dirigida a los propietarios que pretenden recibir sus casas, en la que se indican normas para acelerar las construcciones con el concurso del Estado.

**MUERTO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL**

Vitoria, 2. — Cuando se dirigía a esta capital en automóvil el traficante de ganado, González Segura, el coche hizo un fatoso viraje yendo a estrellarse contra un árbol.

Rápidamente se acudió en auxilio del ocupante del vehículo, pero cuando fue extraído de entre los restos, era ya cadáver.

En el lugar del suceso se personó el Juzgado, comenzando diligencias correspondientes.

El finado deja siete hijos.

pensamiento y en las obras, para ayudarnos a combatir para conservar la tradición de Roma y que ésta sirva de base a una civilización superior que debe irradiar siempre más alta su luz latina y cristiana en el mundo.

Los españoles que en los largos siglos de su gloriosa historia han sabido rechazar siempre la dominación extranjera, sintiendo la belleza ideal de esta cruzada que ahora se desarrolla han manifestado plenamente sus grandes sentimientos.

Cuando los mandos dispongan nosotros, los italianos, regresaremos orgullosos de la obra cumplida, sin ninguna recompensa, porque la lucha por el ideal no quiere recompensas, sino que da todo generosamente y sin medida. A nosotros nos

## Alocución del General Millán Astray

Legionarios italianos, soldados españoles, hermanos ya para siempre:

Os hablo con la venia de mi Caudillo Franco, aquí presente. Saludamos los multidados de la guerra de España al Duce, a Mussolini, el hombre grande en la defensa de la Humanidad, el elegido por Dios, como nuestro Caudillo, para conducir a los pueblos a la defensa de la Civilización, de Dios y de la independencia de nuestras Patrias.

Saludamos al invicto general Berti, que junto con las Divisiones heroicas españolas, a las órdenes del Generalísimo Franco, habéis llevado victoriosos vuestros guiones en cuantos lugares luchasteis contra el enemigo de Dios y de la Humanidad.

Vuestros muertos ¡qui quedan, junto a los nuestros, para siempre! Y los brazos de los

**SI NO ERES GALLEGO, debes sentir gratitud hacia las heroicas fuerzas gallegas que tan valerosamente luchan por Dios por España y por Franco.**

**SI ERES GALLEGO, además de gratitud, debes sentir orgullo.**

**EN LOS DOS CASOS, debes enviar tu donativo al convoy que organiza la Delegación de Frentes y Hospitales para los soldados gallegos.**

## Ciento sesenta muertos en Palestina, desde junio

Los árabes detenidos, pasan de ochocientos

Jerusalén, 2. — El periódico "Palestine Post", publica una estadística de las víctimas ocasionadas por los incidentes en Palestina desde el mes de junio.

Dice que han muerto más de 160 personas, en su mayoría árabes.

En el mismo tiempo fueron detenidos 876 árabes, de los cuales veinte fueron condenados a la pena de muerte y ejecutados.

A pesar de todo, la situación sigue siendo la misma, sin que se vea cual ha de ser el fin de la cuestión.

## Dimite el jefe del Ejército húngaro

Budapest, 2. — El general jefe del Ejército húngaro ha dimitido por motivos de salud.

Hasta ahora no ha sido nombrado sustituto.

## El campeonato «Plongeon»

Aunque el día de ayer no estuvo lo más apropiado para dedicarlo al fútbol, como la afición está resurgiendo, según se ha visto en el último partido jugado en el Campo de Riazor, y como los equipos no se amilanaban, celebráronse los partidos anunciados del campeonato "Plongeon".

Tres partidos se jugaron, y en ellos lloviendo y todo hubo muchos espectadores.

Fue escenario el rellenado del Corralón de la Gaitera.

A las nueve y media jugaron los equipos "Orzán" y "Plongeon", venciendo éste por tres a uno.

A las once habían de jugar el "Rayo Sport" y el "Azcares", más como no hicieron acto de presencia los del "Rayo Sport", fue este equipo descalificado, dándosele los puntos a su contrario.

El partido jugado a las tres de la tarde, fue de empate ya que los equipos contendientes "Iris F. C." y "Rayo F. C." marcaron un tanto cada uno.

Y por último, el "Maravillas" venció al "Sporting Coruñés", por dos a cero.

Tienen, pues, el "Plongeon", "Arcáraga" y "Maravillas", dos puntos; y el "Iris" y el "Rayo F. C.", uno.

## El próximo lunes publicará «LA HOJA OFICIAL» una información referente a la capacidad Ganadera de Galicia

LA SEÑORA

**Coña Saturnina Díaz Fernández**

Falleció en el día de ayer, a los sesenta y ocho años de edad R. I. P.

Sus hijos, doña Antonia, don Eduardo y doña Concepción, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción de su cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy a las doce horas, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: Sinagoga, 10. GRAN FUNERARIA



# La red Varsovia-Viena en poder del Ejército polaco

## Hungría pide justicia, y exhorta a Mussolini a que le ayude.

## Un periódico francés pide el desarme. - La Sociedad de Naciones solicita la colaboración de varios Estados

# Hoy hablará Chamberlain en la Cámara de los Comunes

Praga, 2.—Las tropas polacas que han ocupado las regiones ya conocidas entraron precedidas por carros de asalto en gran cantidad.

Los polacos han entrado en posesión de una rica zona industrial y del importante nudo ferroviario de Varsovia a Viena.

### ENTUSIASMO EN POLONIA

Varsovia, 2.—En todo el país se han organizado manifestaciones de entusiasmo, con motivo de la entrada de las tropas polacas en Checoslovaquia.

En la capital la animación ha sido extraordinaria, llenando las calles inmenso gentío.

La multitud no cesaba de vitorear al jefe del Gobierno por esa victoria nacional.

Ane las embajadas de Alemania, Italia, Francia e Inglaterra se dieron vivas a los respectivos países y jefes de los gobiernos.

### LOS HUNGAROS PIDEN JUSTICIA

Budapest, 2.—El primer ministro de Hungría pronunció anoche un discurso por el radio, en el que dijo que los húngaros están contentos por el acuerdo de Munich, pero no podrán mostrarse satisfechos hasta que se les haga la justicia a que tienen derecho.

### UN TELEGRAMA DE HUNGRÍA A MUSSOLINI

Roma, 2.—El presidente del Consejo de Hungría ha enviado un telegrama a Mussolini, agradeciendo la intervención de Italia en favor de Hungría en lo referente a sus reivindicaciones de Checoslovaquia y rogándole que continúe sus gestiones hasta lograr una solución justa.

### EL GOBIERNO CHECO ESTUDIARA LAS PETICIONES DE HUNGRÍA

Budapest, 2.—El ministro de Hungría en Praga ha invitado al jefe del Gobierno checo para solicitar que los deseos de Hungría sean llevados cuanto antes a la práctica.

El jefe del Gobierno checo tomó nota de esta petición, que someterá a la consideración de sus compañeros de Gabinete.

### UN ARTICULO DE "L'OEUVRE"

París, 2.—El periódico parisino "L'Oeuvre" publica un artículo diciendo que nos hallamos ante un dilema que es preciso resolver: ¿continúa el desarme con todas sus consecuencias desfavorables, o se llega a un desarme que beneficiaría a todos los pueblos.

La tarea para llegar a la segunda solución es ardua, pero es necesario emprenderla hasta conseguir un acuerdo entre todas las naciones.

### UN REQUERIMIENTO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra, 2.—La Sociedad de Naciones acordó enviar una nota a los Gobiernos de Italia, Estados Unidos, Brasil, Alemania y Japón, para que contesten en qué condiciones podrán colaborar en diferentes asuntos de interés general con el órgano ginebrino, ya que dichas naciones no pertenecen a la Liga.

### LOS PLANES DE MOSCÚ, FRANCIA

Berlín, 2.—"La Correspondencia Diplomática y Política" publica un artículo tratando de la conferencia y acuerdos adoptados en Munich, en relación con Checoslovaquia.

Dice que los hombres de Estado reunidos en la histórica conferencia demostraron que el mundo no está dispuesto a dejarse arrastrar por los planes de Moscú, sino que todos tienen la esperanza de que la hora actual sea la de la justicia, y por ello tenían que ser abolidos los acuerdos adoptados en Versalles.

### CIANO RECIBE AL EMBAJADOR POLACO

Roma, 2.—El conde Ciano recibió ayer al embajador de Polonia en Roma.

### HOY HABLARA CHAMBERLAIN

Londres, 2.—Mañana, lunes, el

primer ministro Chamberlain pronunciará un discurso en la Cámara, en el que dará cuenta del resultado de la conferencia de Munich y del acuerdo anglo-alemán.

### MANANA DECLARACION DEL GOBIERNO FRANCÉS

París, 2.—El martes será leída en las Cámaras una declaración del Gobierno, relativa a los acontecimientos internacionales de la semana pasada.

En el Senado hará la declaración el vicepresidente del Gobierno, Chautemps, y en la Cámara, el presidente Daladier.

Terminada la lectura el presidente declarará que está dispuesto a responder a cuantas observaciones le hagan los diputados o los senadores.

# Se pide para Chamberlain el premio Nobel de la paz

## Francia regalará al Premier una vivienda campestre



París, 2.—Continúan las manifestaciones de entusiasmo en diversos países de Europa, por haberse llegado a la paz.

Muchos periódicos noruegos piden que se conceda a Chamberlain el premio Nobel de la paz de este año.

### UN LIBRO DE ORO AL "PREMIER"

París, 2.—Un periódico dice que todos los niños de Bélgica enviarán a Chamberlain un libro de oro, por haber llegado a la paz de Europa.

### UNA INICIATIVA DE "PARIS SOIR"

París, 2.—El periódico "Paris Soir", publica un artículo en el que propone que Francia regale una vivienda campestre a Chamberlain.

La casa estaría cerca de un río para que el primer ministro inglés pudiera dedicarse a su deporte favorito, que es la pesca.

Para recaudar los fondos necesarios, propone que se abra una suscripción nacional entre todos los franceses.

# Los rojos se pronuncian violentamente contra Chamberlain y Daladier

## Negrin se siente pacifista ante el fracaso de su táctica

### UN DISCURSO DE NEGRIN

Barcelona, 2.—El presidente Negrin ha pronunciado un discurso en el que se lamentó de la incompetencia de la opinión mundial ante la causa roja.

Añadió que el problema español debe ser resuelto rápidamente, para evitar que se convierta en causa de una guerra.

### CAMBIOS MINISTERIALES

Perpignan, 2.—La "Gaceta" roja publica un decreto restableciendo a Negrin en los cargos de jefe del Gobierno y ministro de Defensa.

Otro decreto dispone que Alvarez del Vayo se encargue de nuevo del Ministerio de Relaciones exteriores.

Perpignan, 2.—Reina gran exasperación en la zona roja ante la solución pacífica del problema de Checoslovaquia, ya que los marxistas confiaban con una conflagración mundial para sus planes.

Alvarez del Vayo había anunciado en París que la zona roja de España no permanecería neutral.

Todos los periódicos publican artículos violentos contra Chamberlain y Daladier.

"El Socialista" hace presente su indignación ante el pacto de Munich, y dice que ahora que lo de Checoslovaquia es un hecho consumado, envía un saludo al pueblo checo y al mismo tiempo hace presente su repulsa a los países democráticos que han llevado a cabo el acuerdo.

# Un Bajá y su séquito en La Coruña

Con objeto de girar visita a todos los hospitales donde se hallan musulmanes heridos o enfermos, y visitar las principales poblaciones de la zona liberada, llegaron anoche, hospedándose en el Atlántico Hotel, el Bajá Kaid Jash Sala, y tres Kaides más y su séquito, y el interventor de la zona marroquí, teniente coronel señor García García.

Hoy por la mañana saldrá para el Ferrol, retornando a nuestra capital al atardecer.

En La Coruña permanecerán dos días más, siguiendo luego su ruta.

# HOJA OFICIAL DEL LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

AÑO II. — NUM. 84

LA CORUÑA 3 DE OCTUBRE DE 1938

PRECIO 20 CENTIMOS

## PERFIL INTERNACIONAL

# Hacia la pacificación de Europa

Hemos conservado, a través de bien emocionantes vicisitudes, nuestro optimismo como característica fundamental de estos juicios sobre cuestiones internacionales. Respondida ello pura y simplemente, a un examen sereno de la realidad de los hechos planteados, libre de interpretaciones pasionales que hubieran desnaturalizado, deformándola, la sencillez del caso a analizar y sus obligadas consecuencias.

Hitler, como supremo conductor del pueblo alemán, ha hecho conocer reiteradamente ante el Reichstag, luego en Nuremberg y ahora en el Palacio de los Deportes de Berlín, la decidida voluntad del pueblo que guía, de agruparse, para vivir una vida en común, según los principios filosóficos de su psicología, bajo una sola ley y obedeciendo las órdenes de un solo adalid. Esta es la tradicional y suprema aspiración germana.

La pretensión alemana, expresada por su Führer, no tiene ni el más ligero tinte imperialista, ya que no se dirige a dominar pueblos ajenos, sino a agrupar uno solo, que aún expele, por principios sociales, la sangre exótica del suelo de su comunidad. Este propósito, podía desear Hitler ponerlo en práctica en contra de la voluntad de los alemanes que van a ser incorporados, por un acto de fuerza del Reich, y, entonces, podría estimarse como despótico e ilegítimo. Pero no se trata de eso, sino de que tolere el mundo "democrático" que los alemanes de Alemania se incorporen, mediante un plebiscito, con sus bienes, sus tierras y sus fábricas, los alemanes sudetes que no quieren depender de Checoslovaquia.

Los eternos agitadores internacionales de los más bajos instintos y de los fondos más turbios, pudieran ensuciar esta diáfana cuestión—en servicio del monstruo sanginario que se oculta en el Kremlin—y jugando con los vocablos al uso, presentar lo blanco negro, según sus hábitos inveterados, ante un mundo esclavo de los prejuicios y de las mixtificaciones.

De este modo, los pueblos totalitarios—porque se rigen por leyes que interpretan el sentir colectivo—guiados por semidioses, en el respectivo sentido popular, son "víctimas de los tiranos" y no podían aspirar, por ello, a reunirse, bajo un tal sistema, todos los de una tradición, una raza y una lengua, porque se oponían los pueblos "libres" en los que toda, idealidad, disciplina, programa, gobierno, es minoritario inorgánico, partidista y fraccionado. De este modo, es tiránico el régimen de un pueblo que se ocupa de sus propios destinos y democrático el sistema de otro que trata de oponerse a los ajenos, amparados en el legítimo derecho de la autodeterminación.

En cuanto estos absurdos se airearon y de ello se ha encargado, más o menos intencionalmente, Mr. Neville Chamberlain, el efecto tenía que ser clarificador y decisivo. Al principio, agitada la mezcla, pudo parecer hasta detonante; pero sujeta a las leyes físicas, se han ido sedimentando las capas diversas, según su densidad. Y, hoy, ha adquirido diáfandad y transparencia, tras el debido reposo, lo que era turbio por los manejos de los agitadores inveterados, al servicio de Moscú.

Hitler y Mussolini venían haciendo, en toda ocasión, esfuerzos inauditos para procurar diáfandad a los momentos actuales del mundo; pero tropezaban con una campaña monstruosa de mendacidad y de mixtificación universales. La salida al palenque del "Primer" inglés—sin entrar en los estímulos ciertos—ha dado inusitados horizontes a la comprensión. Sin esta sujeción, hay que reconocerlo, el Führer y el Duce hubieran tardado aún algún tiempo en hacerse oír con acento resolutivo. Chamberlain ha evitado los trámites; eso es evidente.

Ahora bien, con los actuales ingredientes que constituyen la mezcla centroeuropea, no se podía—esta es nuestra firmísima convicción, aún en estas horas—fabricar un explosivo porque le faltaba presión a los gases a causa de la enorme ampliación de la cámara detonante. Divulgadas al límite las respectivas posiciones, los del subterfugio han caído víctimas de sus propios métodos y de su pregonada y supuesta ideología.

Partidarios de la autodeterminación de los pueblos, era muy fuerte lanzarse a una guerra para que Benes conservase la facultad de perseguir a muerte a cuatro o cinco—polacos, húngaros, eslovacos, rutenos y sudetes—la mayor gloria de sus compatriotas, los checos, aliados de Moscú. Hitler y Mussolini, en contrario, defendían soluciones de tal manera respetuosas con la voluntad de los pueblos, que sólo esperaban aprovechar, para deducir las conclusiones oportunas, la ocasión propicia. Esta la ha ofrecido Chamberlain con la universalización del paradójico "statu quo" centroeuropeo.

Han confirmado, pues, sus talentos extraordinarios los conductores geniales de Italia y de Alemania, que han visto ahora que la ocasión se había presentado inaplazable para desmascarar y anular a sus enemigos. Por ello, Mussolini ha dicho, "Italia ya ha elegido su puesto" en las horas que Hitler afirmaba "tendrán que entregarnos el territorio sudeta antes del primero de octubre".

Claro, que después de todas las incertidumbres y retractaciones que precedieron y justificaron estas decididas actitudes, va a resultar que Hitler pidió con apremios lo que "ya le habían concedido" anteriormente. Que la movilización checa fué una broma; que la semimovilización francesa otro pasatiempo; que la negativa de Sirovy a reconocer el compromiso de Hodza, puro juego inocente, y la marcha de Chamberlain después de esa actitud, sin llegar a nada concreto con Hitler, un deseo de darle después—cuando amenazara con invadir Checoslovaquia—una agradable sorpresa; la de que él, Daladier y Benes ya habían acordado el 20, conjuntamente, cederle lo que Hitler el 26 anunciaba, si seguía la criminal conducta checa con los sudetes, que tomaría por la fuerza el primero de octubre.

No valía la pena el adoptar actitudes trágicas y definitivas, uando la buena fé y los ofrecimientos de las "democracias" eran tan espontáneos y terminantes. Si Gamelin había ido a Londres precisamente a decir a su colega inglés del Estado mayor Central que no era necesario ya concertar una acción bélica conjunta porque todos estaban conformes en darle a Hitler lo que pedía!

Hitler, a lo mejor, creyó que las "democracias" estaban ganando tiempo para la completa preparación guerrera y quiso—estando Alemania e Italia sobradamente preparadas—corrar por lo sano. No se dió cuenta que se trataba sólo de visitas de cumplido de Litvinof a Praga, de Gamelin a Londres, de los técnicos militares ingleses a París...

Más vale así. Que todo haya sido aclarado a tiempo. Y que los sudetes estén, por fin, tranquilos gracias a la espontánea generosidad de Praga, Londres, París... y Moscú. Pero el nerviosismo de Roma y Berlín, casi, casi, ha estado a punto de echarlo todo a perder. Bien está, sin embargo, lo que acaba bien.

Y bien, muy bien, ha terminado la pesadilla checoslovaca. Al fijar Hitler la fecha del primero de octubre como límite de su paciencia, ante los crímenes de los checos en la región sudeta, los esclarecidos cerebros democráticos sintieron una irreparable vocación por la paz. Roosevelt, Chamberlain, el mismo Daladier, convinieron en que era posible hacer en un día lo que el Duce y el Führer pedían desde hace 20 años: revisar ciertas injusticias versallescas.

La sensacional entrevista fulminante de Munich entre Hitler, Mussolini, Chamberlain y Daladier, ha mostrado el camino—al eliminar, como nosotros pedíamos, a la U. R. S. S. de la política del mundo—de resolver las cuestiones entre los pueblos. Lo mismo que se resolvió lo de Checoslovaquia, reintegrando a Alemania la región de los sudetes, se pueden resolver, ausente Rusia, las demás cuestiones internacionales: la húngara, la polaca y la nuestra. Sobraba entre las gentes honestas esa partida de monstruo: que esclavizara a Rusia y pretendían dominar a España.

EMILIO VELLANDO

# NOTICARIO LOCAL

### Trabajando a bordo de un vapor pesquero, surto en el puerto, el tripulante del mismo José Rodríguez Cierlo, de cincuenta y dos años, cuando estaba manipulando en una maquinilla recogiendo un cable, rompió éste, dando uno de los brazos un fuerte golpe en el pecho al infortunado marinero, dándole sobre la cubierta resultando lesionado de gravedad.

### Se le condujo a la Casa de Socorro del Hospital, donde se le prestó asistencia facultativa de urgencia.

# En la Escuela de Artes y Oficios

### UNA EXPOSICION

Hoy se inaugurará en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos, una interesante exposición de los trabajos realizados por los alumnos de dicho centro en el curso académico de 1937-38.

Esta Exposición permanecerá abierta al público desde el día de hoy hasta el 5 del actual, de diecinueve a veintuna.

### CAIDA DESGRACIADA

La vecina de Los Castros Carmen Porto Calvo, tuvo la desgracia de resbalar en la vía pública, causándose una contusión en la nariz y erosiones en la cara y manos, de las que pasó a ser curada en la Casa de Socorro del Hospital.

### IMPUDENCIAS DE MENORES

El niño Manuel Rey García, de la calle del Orzán, cuando pretendía encaramarse en la traseca de un camión en marcha, se cayó al suelo, produciéndose una herida en la región frontal derecha y erosiones en el pecho, manos y ambas rodillas.

### MAREAS PARA HOY

Pleamares.—A las 10,28 horas con una altura de 2,84 metros, y a las 23,11 con 2,89 metros. Bajamares.—A las 4,16 horas con una altura de 1,68 metros, y a las 16,58 con 1,64 metros.

### SERVICIO FARMACEUTICO DE GUARDIA

Desde ayer prestan servicio

farmacéutico de guardia durante esta semana, los señores licenciados siguientes:

Morgado, Juana de Vega y San Andrés 177.  
Vaca, Avenida de Fernández Latorre, 44.  
López, San Andrés, 33.

### TRIBUNALES

Señalamientos para hoy Salas de lo Civil. — Orense, don José Pedreira con don Belisario Rodríguez, sobre declaración de propiedad. Licenciado: señor Casás Fernández (don Manuel).

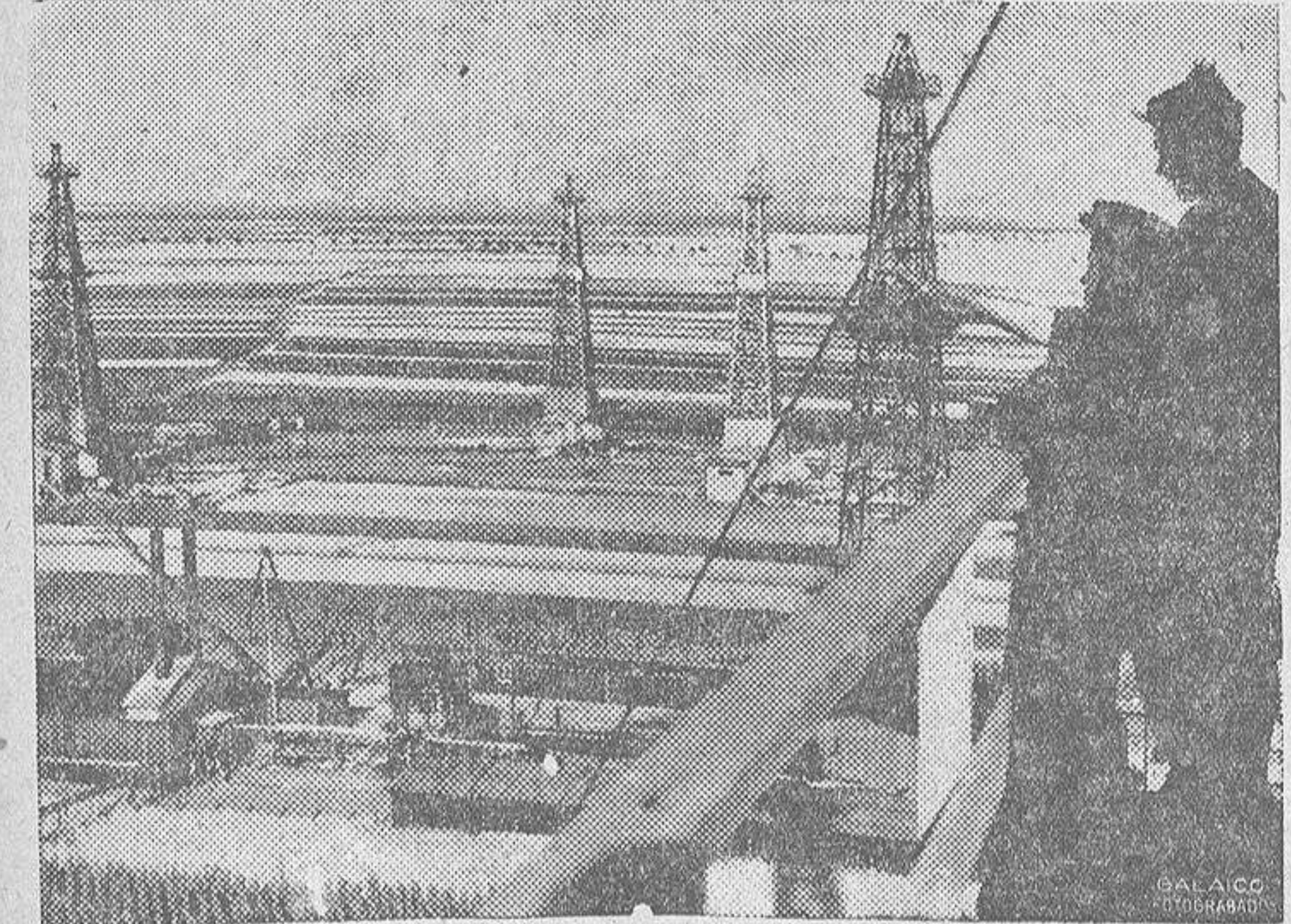
La Coruña, doña Manuela López y otros, con don Emilio Pombo, sobre juicio voluntario de testamentaria. Letrados señores Rubio y Boedo Rouco.

### Salas de lo criminal

Sección primera. — Puente-deume, contra José María Baña, por lesiones. Abogado señor Núñez Macías.

Sección segunda. — Corcubión, contra Manuel González, por estafa. Letrado señor Rodríguez (don Eumenio).

Santiago, contra Hermenegildo Méndez, por lesiones. Licenciado, señor Arias de Castro.



Una perspectiva de los pozos petroleros del Austria alemana donde se extrae petróleo de extraordinaria calidad